

Heizkessel

Teil 1: Heizkessel mit Gebläsebrenner — Begriffe, Allgemeine Anforderungen,
Prüfung und Kennzeichnung (enthält Änderung A1:2003)
Deutsche Fassung EN 303-1:1999 + A1:2003

DIN**EN 303-1**

ICS 01.040.91; 91.140.10

Ersatz für
DIN EN 303-1:1999-03

Heating boilers — Part 1: Heating boilers with forced draught burners —
Terminology, general requirements, testing and marking (includes
amendment A1:2003);
German version EN 303-1:1999 + A1:2003

Chaudières de chauffage — Partie 1: Chaudières avec brûleurs à air
soufflé -Terminologie, prescriptions générales, essais et marquage (incluts
l'amendement A1:2003);
Version allemande EN 303-1:1999 + A1:2003

Die Europäische Norm EN 303-1:1999 hat den Status einer Deutschen Norm, einschließlich der eingearbeiteten Änderung A1:2003, die von CEN getrennt verteilt wurde.

Beginn der Gültigkeit

EN 303-1:1999 wurde am 21. August 1998 angenommen, die eingearbeitete Änderung A1:2003 wurde am 3. April 2003 angenommen.

Nationales Vorwort

Die vorliegende Norm wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 57 „Heizkessel“ erarbeitet; die eingearbeitete Änderung A1:2003 legt die Anforderungen für Niedertemperatur-Zentralheizungskessel fest.

Änderungen

Gegenüber DIN EN 303-1:1999-03 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

— Änderung EN 303-1/A1:2003 eingearbeitet.

Frühere Ausgaben

DIN 4701: 1929, 1944-08
DIN 4702: 1944-02
DIN 4702-1: 1967-01, 1979-12, 1990-03
DIN 4702-5: 19979-12
DIN EN 303-1: 1992-11, 1999-03

Fortsetzung 31 Seiten EN

— Leerseite —

ICS 01.040.91;91.140.10

Deutsche Fassung

Heizkessel

Teil1: Heizkessel mit Gebläsebrenner; Begriffe, Allgemeine Anforderungen,
Prüfung und Kennzeichnung
(enthält Änderung A1:2003)

Heating boilers —
Part 1: Heating boilers with forced draught burners —
Terminology, general requirements, testing and marking
(includes amendment A1:2003)

Chaudières de chauffage —
Partie 1: Chaudières avec brûleurs à air soufflé —
Terminologie, prescriptions générales, essais et
marquage (inclut l'amendement A1:2003)

Diese Europäische Norm wurde von CEN am 21. August 1998 angenommen.

Die Änderung A1 wurde von CEN am 3. April 2003 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist.

Diese Europäische Norm wurde vom CEN in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch) erstellt. Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Slowakei, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn und dem Vereinigten Königreich.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel